

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 22

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - šte.: 5 / 2016



FERIEN POČITNICE

Es braucht seine Zeit, dass man in den Ferien das Schöne erkennt, obwohl es gar nicht fern sein muss.

Hilf mir, lieber Gott, dass ich den Blick für das Schöne wiedererlange. Lass mich dein Lachen hören, deinen Klang und deine Stille.

Potrebujemo čas, da spoznamo lepoto, ki nam je blizu in smo zanjo slepi. O Bog, daj, da najdem spet pogled za to, kar je lepega na svetu in slišim tvoj nasmeh, tvoj zvok in tvojo tišino.

Poletje/Sommer

Poletje je že tu. Šolsko leto se je zaključilo in prišle so počitnice. Želimo vam, da čas počitnic preživite s svojimi najljubšimi. Izkoristite ga za druženja, srečanja, ljubezen, veselje in užitke. Naj bo to doma, na vrtu, v cerkvi, pri sosedu, pri prijateljih, na morju, v gorah... kjerkoli in kakor vam je najljubše.

Der Sommer ist schon da! Das Schuljahr geht zu Ende, die Ferien beginnen. Wir wünschen Euch Ferien mit Euren Liebsten. Nutzt sie für Freundschaften, Begegnungen, Liebe und Freude. Egal wo - zu Hause, im Garten, beim Nachbarn, in der Kirche, bei Freunden, am Meer, in den Bergen....egal wo und wie es euch gefällt.

DELO NA VRTU/ARBEIT IM GARTEN

Ein schöner und geordneter Garten verlangt viel Kleinarbeit, Pflege und Liebe. Jeder von uns möchte ein schönes Zuhause und ein Umfeld haben, welches einladend wirkt. So ist es auch mit dem Pfarrgarten, dem Garten der Religionen und dem Kirchenvorplatz. Fast wöchentlich verbringen unsere ehrenamtlichen „GärtnerInnen“ Mathilde Hollauf, Gerti Skutl, Josef und Elfriede Skutl und Maria Matschek einige Stunden bei der Pflege des Gartens, damit er allen einen schönen und einladenden Anblick bietet. Unser Bild zeigt die Akteure bei der Arbeit im Garten samt Pfarrer Ivan Olip. Allen ein herzliches Vergelt's Gott.

Vsak od nas ima rad urejeno stanovanje, dom in okolico. Nekateri pa že vrsto let radi priskočijo na pomoč in urejajo okolico cerkve in farovža. Tako smo jih tudi ta petek, 27. maja, za tenutek zmotili, da smo naredili skupno fotografijo. Talente in ideje, kako bi bil farovski vrt še lepši, so tokrat uresničevali Mathilda Hollauf, Marija Matschek, Gerti Skutl, zakonca Jože in Elfrida Skutl. Rokave je zavihal tudi gospod župnik, ki pomočnike nikoli ne pusti lačne in žejne. Še enkrat hvala vsem, ki skrbijo, da je naš vrt občudovanja vreden.





Tu dir etwas Gutes - Zdrav duh v zdravem telesu

Gerade bei der **laufenden EURO 2016** erleben wir tagtäglich, welche Faszination der Fußball auf die Massen ausübt und wie er die Menschen in den Stadien, vor dem Fernseher oder in den Fanmeilen beim Public viewing bewegt. Das Spiel mit dem Ball ist ein ausgezeichnetes Herz- Kreislauf-Training. Besonders im Kindes- und Jugendalter werden dort wichtige körperliche Grundlagen für später gelegt. Doch Vorsicht: Den vielen positiven Wirkungen steht ein hohes Verletzungsrisiko vor allen bei Freizeitsportlern gegenüber. Man darf ja nicht über-treiben.

Nicht jeder ist ein **Weltmeister**, ein **Marathonläufer** oder ein **Iron-man**. Gezieltes Training, gute Fitness und Aufwärmen vor dem Spiel verringern das Verletzungsrisiko.

Trotz der vielen positiven Effekte der sportlichen Betätigung bewegen sich heute viele Menschen zu wenig. Regelmäßige Bewegung verringert das Risiko für Herz-Kreislauf- Erkrankungen und Diabetes, fördert die Gesundheit von Muskeln und Knochen und hat positive Auswirkungen auf die Psyche: Das Risiko, an Depressionen zu erkranken, sinkt und das psychische Wohlbefinden steigt. Also lassen wir uns von den Profispielern bei der EM in Frankreich zu mehr Bewegung inspirieren, denn wie sagte schon die **Hl. Theresia von Avila**: „**Tu deinem Leib etwas Gutes, damit deine Seele gerne darin wohnt**“.

II. Vatikanischer koncil v svojem dekretu „**Veselje in upanje**“ močno poudarja pomembnost gibanja, rekreacije in športnega udejstvovanja nasploh. Prosti čas naj bi smiselno uporabili za sprostitvev ter utrjevanje telesnega in duševnega zdravja. Res je, da se danes vedno več ljudi zavestno ukvarja s športom, ker morajo ohranjati telesno pripravljenost. Kakor za odrasle, velja to tudi za

otroke, ki so hojo do šole zamenjali z avtobusnim prevozom. Starši pa prevzemajo vlogo taksistov do raznih dejavnosti, ki jih imajo njihovi otroci. Medtem, ko so naši predniki bili zaposleni predvsem s fizičnim delom, danes večina ljudi preživi svoj delovni čas pred računalnikom, na spletu. Mnogi nato, po službi, doma sedejo za pisalno mizo ali v naslonjač pred televizorjem. **Šport** ni samo individualnega pomena za posameznika, ampak vrši tudi družbeno-socialno nalogo. Ne prispeva le k duševnemu in telesnemu uravnovešenju posameznika, ampak pomaga tudi navezovati prijateljske vezi med ljudmi vseh barv, življenjskih razmer, veroizpovedi, narodnosti, starosti, kultur in ras.

Kot kristjani so športniki še posebej zavezani k poštenosti (fair play) in razumevanju. Izključiti morajo vse vrste brutalnosti, ki meri na poškodbo nasprotnika. Pogosto opazamo pri vrhunskih športnikih - temu smo bili priče tudi pri evropskem nogometnem prvenstvu - da se pred igro ali po zmagovitem голу prekrizajo in s pogledom obrnejo proti nebu - **k Bogu** - takorekoč v zahvalo za uspeh.

To je tudi pričevanje vere pred očmi številnih navijačev na stadionu in milijonsko množico pred televizijskimi zasloni. **Redno in pogosto gibanje ter pameten šport** človeku koristi, zmanjšuje nevarnosti sodobnih bolezni in daje človeku dodatno duševno stabilnost, uravnovešenost. Zmeren šport, redna vadba in preprosti sprehod pa nas varujejo pred sodobno znanim burn outom. Naj nam bodo vodilo besede **Terezije Avilske**: „**Stori nekaj dobrega za svoje telo, da se bo duša v njem dobro počutila!**“

Mag. Ivan Olip



Mit knapp **600.000 aktiven Fußballspielern** und über **2.200 Vereinen** österreichweit liegt der Fußball im Vereinssport klar an der Spitze.

Erstkommunion/Prvo sveto obhajilo

Bleiburg/Pliberk 22.05.2016



Am Sonntag der Hl. Dreifaltigkeit, am **22. Mai 2016**, fand heuer in der Stadtpfarre Bleiburg/Pliberk die Feier der **Erstkommunion** statt. **37 Kinder** der 2. Klassen bereiteten sich schon seit Monaten auf dieses Fest vor. Die Tischmütter **Blažej Vera, Goritschnig Brigitte, Hojnik Claudia, Lutnik Olga, Mandl Katja, Meschnark Michaela, Motschnik Claudia, Nachbar Regina, Piko Jasmin, Piuk Tanja, Slanič Margarethe und Steinwender Diana** begleiteten neben dem schulischen Religionsunterricht unter der Leitung der **RL Inge Kuschej** seit Anfang Februar in **fünf Gruppen** die Kinder auf die Erstkommunion vor.



Die wöchentlichen Treffen im Pfarrhof waren eine gute Vorbereitung auf die **Erstbeichte**, die 14 Tage vor der Erstkommunion stattfand. Bei herrlichem Wetter versammelten sich die Kinder beim Pfarrhof, von wo sie in weißen Kutten in die Kirche einzogen. Das Fest

wurde vom **Schulchor** der Volksschule Bleiburg/Pliberk musikalisch gestaltet. Als Erinnerung an die Erstkommunion bekamen die Kinder die unter der Anleitung von **Albert Mesner** selbst gestalteten Kreuze und Weihwasserbehälter. Das gemeinsame Foto vor der Kirche und das Frühstück im Pfarrhof umrandeten das Fest. *Inge Kuschej*



Na nedeljo Svete Trojice, **22. maja**, smo v mestni farni cerkvi praznovali prejem zakramenta prvega svetega obhajila, ki so ga bili deležni učenci 2. razreda, in to kar **37 po številu**. Na ta veseli dogodek so se pripravljali kar nekaj mesecev, in to pod vodstvom mater spremljevalk,



kakor tudi veroučiteljice **Inge Kuschej**. Štirinajst dni prej so prvič pristopili k zakramentu svete spovedi, da je tako tudi duša bila pripravljena na prejem Jezusa v mali beli hostiji. Ob prekrasnem vremenu so se v nedeljo zjutraj zbrali v župnišču, kjer so oblekli bela oblačila in se v procesiji zvrstili v cerkev. Bogoslužje je spremljal zbor iz Ljudske šole, pod vodstvom **Regine**



Nachbar in Jurija Opetnik skupaj z glasbeno spremljavo. V spomin so otroci prejeli keramične križe in steklenice z blagoslovljeno vodo. Po srečanju ob oltarni mizi je sledilo še skupno fotografiranje, nato pa so se zbrali ponovno ob obloženi mizi z dobrotami v farni dvorani. Hvala vsem, ki so pri uresničitvi te slovesnosti pomagali. *Mag. Ivan Olip*



Otroški dan /Kindertag



Die Bleiburger Gruppe

Von „Herz zu Herz/Od srca do srca“ lautete das Motto des diesjährigen „Otroški dan“, der in Eberndorf/Dobrla vas auf dem Gelände „Ad fontes“ der Familie Sienčnik zu Gast sein durfte. Über **600 Besucher** aus allen zweisprachigen Dekanaten und darüber hinaus waren in Autobussen der mit ihren Familien gekommen, um bei Spiel und Begegnung gemeinsam Freude



zu haben. Große Herzen zierten die **29 Stationen** und Workshops, die zum Spielen, Schnitzen, Laufen und auch zur Verköstigung und zum Ausrasten einluden. Die Perspektive ging dabei weit über Kärnten hinaus: Die Jugendlichen von **Iniciativ Angola** luden zur Solidarität mit Kindern in Angola ein. Begonnen hatte der Tag mit einer feierlichen Messe in der übervollen Pfarrkirche, zelebriert von **Josef Markowitz**, dem Geistlichen Assistenten der **Katoliška otroška mladina**, musikalisch gestaltet von **Bernhard Wrienz** und Jugendlichen aus Eberndorf/Dobrla vas. Dank gilt den Organisatoren des Treffens.

mag. Sašo Popijal



Letošnji **Otroški dan** je potekal v **Dobrlji vasi** in je bil zaznamovan s tisočimi srčki. Najprej smo se **Pliberčani** zbrali na postaji in se skupaj z busom odpeljali na srečanje. Spremljali so jih veroučiteljica **Inge Kuschej**, prostovoljec **Christian Leitgeb** in pastoralni asistent **Sašo Popijal**. Mašo je daroval **Jože**



Markowitz, duhovni vodja **Katoliške otroške mladine**, pel pa je zbor pod vodstvom **Bernarda Wrienza in Janeza Tratara**, domačega župnika. Po maši je sledil sprehod do nekdanje kmetijske šole, kjer smo prejeli malico in se okrepčani podali na raznovrstne delavnice. Sodelovali so gasilci, reševalci, športniki, ljubitelji živali in vrtnarji. Otroci so tudi tekli za otroke, spoznavali stisko otrok v Riu, se posladkali, ustvarjali, zabijali, peli in še bi lahko naštevali. **Od srca do srca** smo na koncu prišli tudi do rezultatov ter zabave, ki jo je pripravil „Cirkus Dimitri“. Zato tudi iz naše strani hvala vsem, ki ste nam zaupali, kakor tudi vsem organizatorjem **Otroškega dneva**.



„Coffee to help“ der young Caritas

Unter dem Motto „**jeder Schluck tut Gut(es)**“ fand am Freitag den **22. April** der diesjährige „Coffee to help-Tag“ der youngCaritas statt. Mit **Laura Stern, Sebastian Skorianz, Alina Wagner, Jakob Puck, Johannes Rieger und Valentin Kunauer** verliehen auch Jugendliche unserer Pfarre diesem Tag der Solidarität und Nächstenliebe Ausdruck.

Sie erklärten sich bereit, beim Kaffeeausschank vor der **SPAR-Filiale ZADRUGA** mitzuhelfen und sich damit in den Dienst einer guten Sache zu stellen. Mit den gesammelten Spenden, werden Menschen in Krisensituationen von der Caritas-Lebensberatung in unserer Region unterstützt. Neben der tollen Atmosphäre vor Ort und der Gelegenheit viele Leute zu treffen, war für die jungen Erwachsenen „**die Hilfsbereitschaft für Menschen in Not**“ als auch damit „**Menschen in der Umgebung geholfen wird**“, ein wesentlicher Ansporn. Nicht zuletzt waren viele Anwesende der Meinung, wie wertvoll es ist, dass sich Jugendliche an Projekten in dieser Form engagieren. Ich wünsche mir, dass für alle Beteiligten, ob jugendliche Mitwirkende, Filialmitarbeiter oder Kunden, die der Aktion Zeit und Aufmerksamkeit schenken, dies ein Tag voller schöner Eindrücke und Erlebnisse war. Und dass jeder das gute Gefühl, anderen geholfen zu haben, noch lange in seinem Herzen mitträgt.

Mag. Christian Leitgeb

Kirchtag in Bleiburg/Žegnanje v Pliberku



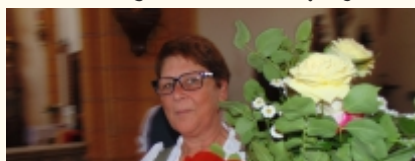
Der **29. Juni** ist für die Stadtpfarre Bleiburg/Pliberk jedes Jahr ein bedeutender Festtag. Es ist das **Patroziniums**fest zu Ehren der Apostel **Petrus und Paulus**. Der Sonntag, der dem Fest am nächsten ist, wird als Bleiburger Kirchtag begangen. Diesmal wurde zusammen mit dem Kirchtag das **65-jährige Jubiläum der Kath. Frauenbewegung** in Bleiburg/Pliberk gefeiert. Die Leitung der Gruppe hat seit dem Jahr 2006 **Sonja Goltnik** inne. Zunächst führte die Prozession mit dem Allerheiligsten mit 4 Stationen durch die Stadt. Der Pfarrer sang die Evangelien, sprach die Fürbitten und erteilte den Segen mit der Monstranz. Nach der feierlichen Prozession fand in der Kirche die **zweisprachige Messe** statt, die vom **gemeinsamen Kirchenchor** musikalisch umrahmt wurde. Die Frauen der KFB gestalteten verschiedene Texte, Lesungen, Fürbitten und eine Meditation nach der Kommunion. Zum Abschluss der Messe erfolgte die Danksagung zum Jubiläum und die Ehrung der langjährigen Mitglieder durch Frau **Monika Tuscher** von der Landesleitung der KFB. Geehrt wurden: **Erika Schautzer, Erika Redzanowski, Margarethe Kuehs, Maria Bredschneider, Josefine Kaltenhauser, Anita Ramnek, Martha Mikic, Elma Stefitz und Maria Wulz**. Nach



dem Gottesdienst luden die Frauen bei schönem Wetter noch zu einer gemeinsamen Agape vor die Kirche. Es war ein gelungenes Fest, das unsere Zusammengehörigkeit in einem gemeinsamen Glauben stärkte.

Na nedeljo, ki je godovnemu dnevu farnih zavetnikov **Petra in Pavla** (29.06.) najbližja, slavimo v mestni farni cerkvi v Pliberku **žegnanje**. Tako je bilo tudi letos, ko smo **26. junija** zelo slovesno praznovali. Procesija se je lepo raztegnila skozi mesto, kjer smo se ustavili ob štirih oltarjih. Med procesijo in pri štirih oltarjih je pel **združen cerkveni pevski zbor** evharistične pesmi. **Župnik Ivan Olip** in provizor **Andrej Lampret** sta pela evangelije, prošnje in podelila blagoslov z Najsvetejšim. Po vstopu v cerkev smo nadaljevali s slovesno sveto mašo. Ker pa smo v Pliberku ta dan proslavljali tudi **65. obletnico ustanovitve ženskega katoliškega gibanja**, so pri maši sodelovale njene članice. Večkrat jih lahko opazimo, kako sodelujejo pri različnih prireditvah naše fare, posebej pri pripravi stvari za pogostitev. Pri maši sta bili prisotni tudi predstavnici iz urada **Ženskega katoliškega gibanja**. Članicam v Pliberku pa sta razdelili priznanja in rože v znamenje zahvale in požrtvovalnosti.

mag. Sašo Popijal



St. Margarethen/Šmarjeta
NEUEINDECKUNG
OBNOVA STREHE



Nach **langer Planung** konnte heuer im Frühjahr mit der **Neueindeckung der Filiale St. Margareten/Šmarjeta** begonnen werden. **Peter Kos** aus Črna in Slowenien, ein hervorragender Meister seines Faches, ging mit einem Helfer die Arbeit an. Heimische Hilfsarbeiter und Helfer allem voran **Rene Koch** waren mit großem Elan bei der Sache. Die Hauptverantwortung für die Koordination des gesamten Bauvorhabens trug der Mesner und Kirchenkämmerer **Stefan Bromann**. Seine Frau **Gerti** hat durch 4 Wochen alle Arbeiter verköstigt. Allen Mitarbeitern und Helfern gilt ein herzliches „Vergelt's Gott“. Die Gesamtkosten für die Neueindeckung betragen **33.625,81 €**. Das Land (**7.500 €**), die Finanzkammer (**7.500 €**) und das BDA (**5000. €**) beteiligten sich an den Kosten in der Höhe von insgesamt **20.000 €**. Den Rest in der Höhe von **13.625,81 €** trägt die Filiale **St. Margareten/Šmarjeta**. Wir dürfen auf das gelungene Werk stolz sein und uns über die schöne Kirche freuen. Nochmals allen einen herzlichen Dank!

Ihr Pfarrer Ivan Olip

Že kar nekaj let se je podružnica **sv. Marjete** pripravljala na **obnovo strehe** na južni strani cerkve ter na **kritje zakristije in južne lopce**. Zadnja leta je bil izkupiček Antonove nedelje namenjen za obnovo strehe. Tako se je **Peter Kos** letos končno lahko lotil dela. Glavno skrb za celoten projekt je imel mežnar **Stefan Bromann**. Njemu in njegovi ženi gre posebna zahvala, saj je **Gerti** skoraj skozi 4 tedne kuhala za delavce. Skupni stroški za obnovo strehe, material, zidarska dela in popravila na fasadi ter dodatna pomožna dela znašajo **33.625,81 €**, pri čemer gre zahvala javnim ustanovam za znatno podporo v višini **20.000 €**. Še enkrat vsem najlepša hvala. Tako smo lahko ponosni na lepo podružnico **sv. Marjete** in se veselimo njenega praznika ob žegnanju.

Vaš hvaležni župnik Ivan Olip

Weltpriestertreffen in Rom

Svetovno srečanje duhovnikov v Rimu

Ein Erlebnis besonderer Art war das **Weltpriestertreffen** zum Hl. Jahr der göttlichen Barmherzigkeit, an dem ich teilnehmen konnte. **Papst Franziskus** hat aus Anlass des außerordentlichen **Heiligen Jahres** Priester aus aller Welt nach Rom eingeladen, um sie zum Fest des **Herzens Jesu** spirituell zu stärken und ihnen Jesus, den guten Hirten, als immerwährendes Vorbild jeder pastoralen Tätigkeit vor Augen zu führen. Die **Kärntner Delegation** war mit **7 Priestern** vertreten. Ich habe mich kurzfristig entschieden, an dieser Wallfahrt teilzunehmen, worüber ich sehr glücklich bin. Nach der nächtlichen Zugfahrt von Klagenfurt nach Rom, wo wir am 1. Juni um 9.30 Uhr angekommen sind, ging es mit dem Programm gleich los - zunächst mit dem Besuch der Jubiläumskirchen, denn um 14 Uhr war schon der Pilgerweg zur Hl. Pforte des Petersdomes angesagt. Strenge Sicherheitskontrollen waren an der Tagesordnung. Am Abend trafen sich die Priester in Sprachgruppen zur Katechese und zum Gottesdienst. Für die deutschsprachigen Teilnehmer war die Kirche **San Salvatore** in Lauro vorge-

sehen. Der zweite Tag stand ganz im Zeichen der drei Katechesen des Hl. Vaters an die Priester, des gemeinsamen Stundengebetes und des Sakramentes der Versöhnung - der Hl. Beichte. Die insgesamt **35.000 Priester** aus allen Erdteilen versammelten sich in den 3 großen Basiliken Lateran, Maria Maggiore und St. Paul vor den Mauern. **Papst Franziskus** hat jeweils in einer der drei Basiliken eine Katechese gehalten, welche über Video in die anderen übertragen wurde. Die Hauptthemen seiner Botschaft waren **die Barmherzigkeit, die Liebe, die Demut und Geduld**, wie Gott mit uns Menschen Geduld hat, denn er ist gnädig und barmherzig und seine

Huld währt ewig. Vor allem aber den Blick für den konkreten Menschen. Er ermahnte uns Priester, keine Beamten, keine Beherrscher der Gemeinden, sondern Diener des Volkes Gottes mit einem offenen Herzen für die uns anvertrauten Gläubigen zu sein. Die leiblichen und geistigen Werke der Barmherzigkeit zu beherrsigen und nicht vorschnell zu verurteilen, sind wesentliche Merkmale des priesterlichen Wirkens. Den Höhepunkt bildete die Abschlußmesse am **Herz-Jesu-Fest** am Petersplatz, bei der alle anwesenden Priester in Konzelebration mit dem Papst um den Altar versammelt waren. Es war eine erhebende Feier, bei der die Größe und Universalität der Katholischen Kirche und die Einheit im Glauben trotz der Verschiedenheit der Sprachen spürbar waren. Papst Franziskus, der uns alle in seinen Bann gezogen und fasziniert hat, ist zweifelsohne ein großer Segen für die Kirche und für die gesamte Welt. Es war ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer und ich bin sehr froh, dabei gewesen zu sein. Es war so schön und erbauend, dass wir trotz großer Strapazen und wenig Schlaf keine Müdigkeit verspürten.



Nadvse sem srečen in vesel, da sem se mogel udeležiti **svetovnega srečanja duhovnikov v Rimu** ob svetem Letu božjega usmiljenja. **Papež Frančišek** je prav ob prazniku **Srca Jezusovega** povabil duhovnike iz vsega sveta na srečanje z njim in vesoljno Cerkvijo v sveto mesto. Dolgo sem razmišljal, ali naj se udeležim tega tridnevnega srečanja. Naposled sem se odločil in se prijavil pri **dr. Petru Allmaier-ju**, stolnem župniku v Celovcu, ki je vodil koruško delegacijo. Ker je več let študiral v Rimu, je kot dober pozna-

valec Rima organiziral vse podrobnosti. Z nočnim vlakom smo se v torek, 31. maja, odpeljali proti večnemu mestu in zjutraj varno dospeli v Rim. Čakal nas je že natrpan spored od srečanj v rimskih cerkvah, kjer smo se zbirali po jezikovnih skupinah, do romanja skozi **Sveta vrata** v Petrovi stolnici, s strogimi varnostnimi kontrolami, do molitve pred Najsvetejšim in spovedno priložnostjo v štirinajstih jezikih. Četrtek je bil v znamenju treh katehez, ki jih je papež namenil prav duhovnikom. Tako smo se ob 10., 12. in 16. uri zbrali v treh velikih rimskih bazilikah Lateranu, pri Mariji Veliki - Snežni in pri Sv. Pavlu izven mestnega obzidja. Vse tri bazilike so bile do zadnjega kotička napolnjene z duhovniki, ki jim je sveti oče spregovoril o božjem usmiljenju, skromnosti in ponižnosti, potrpljenju, spovedi, osebni povezanosti z Jezusom in posebni pozornosti do slehernega človeka, saj naj bi v vsakem spoznali božje obličje. Jezus, dobri pastir, naj bo po papeževih besedah vzor vsakemu duhovniku, ki naj ne bo uradnik ali gospodovalec marveč služabnik svojega občestva. Premišljevanje in uresničevanje telesnih in duhovnih del usmiljenja naj v Svetem letu zaseda prvo mesto in dobi primat pred pravičnostjo in postavo.

Če bi bil Bog samo pravičen, ne bi mogli obstati pred Njim. Toda ON presega pravičnost in postavo z usmiljenjem, prizanašanjem in odpuščanjem. Višek tridnevnega srečanja pa je bilo slovesno bogoslužje na Petrovem trgu, kjer je s papežem somaševalo približno **35.000** duhovnikov, **800** škofov in **60** kardinalov iz vsega sveta. Na praznik Srca Jezusovega je papež v svoji pridigi še enkrat prikazal Jezusa kot vir ljubezni, milosti, usmiljenja, sprave in odpuščanja. Obogateni s tolikimi duhovnimi mislimi, z lepimi in spodbudnimi srečanji in dogodki ter napolnjeni z nepozabnimi doživetji smo se ponoči spet srečno vrnili domov.

Ivan Olip

Lange Nacht der Kirchen/Dolga noč cerkva



Schon zum 6. Mal beteiligte sich die Stadtpfarre Bleiburg/Pliberk am gesamtösterreichischen Projekt „**Lange Nacht der Kirchen**“. Das Programm war auch heuer sehr umfangreich und weit gesteckt. Es begann mit einem Kinderprogramm in der Filialkirche Unterloibach/Spodnje Libuče. Erstkommunionkinder und die Dorfgemeinschaft haben mit einer Andacht, Musik und



Tanz die Lange Nacht der Kirchen eröffnet. Anschließend pilgerten die Teilnehmer nach Bleiburg/Pliberk zur **Evangelischen Kirche**, wo eine Kirchenführung durch Frau **Elisabeth Magold** stattfand, musikalisch umrahmt von **Veronika Gerdey** (Orgel) und den „**Singers**“.



Es folgte nun die Ausstellung alter, **sakraler Gegenstände** in der Stadtpfarrkirche, die vom tiefen Glauben unserer Vorfahren und auch der heutigen Bevölkerung zeugen. So konnte man Bilder, Statuen, Kreuze, Bücher und andere Gegenstände sehen, die durch all die Jahrhunderte die Gläubigen bei Bitt- und Dankgebeten begleitet haben. Ausgestellt waren rund **100 Gegenstände**. Diese haben folgende Personen zur Verfügung gestellt: **Piko, Šranc, Verhnjak, Skuk, Hollauf, Redzanowski, Buchwald, Borotschnik, Visotschnig, Možina, Močilnik, Mory, Uranšek** und **Gerdey**.

Pfarrer Ivan Olip las meditative Texte, in denen er zu den Exponaten und zum Gebet des Papstes zum Jahr der Barmherzigkeit Bezug nahm.

Im Anschluß daran trat der Männerchor „**Kralj Matjaž**“ unter der Leitung von **Hannes Košutnik** mit sakralen Liedern auf. Es folgten Romantic Melodies, ausgeführt von **Veronika Gerdey** (Klavier), **Vere-na Jamer** (Querflöte), **Norbert Haimburger** (Gitarre) und **Helmut Krop** (Percussion). Bevor wir zur Messweinverkostung und Agape schritten, trat der **MGV „Petzen“** unter der Leitung von **Norbert Haimburger** auf. Die Eindrücke des Abends blieben noch lange in unserer Erinnerung.



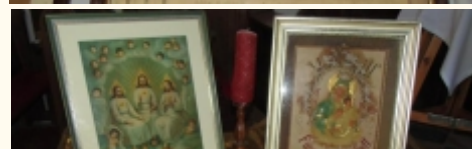
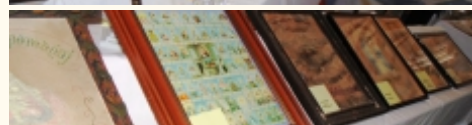
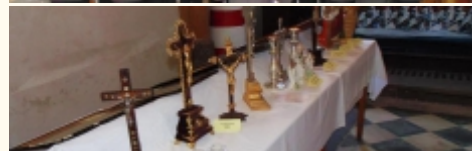
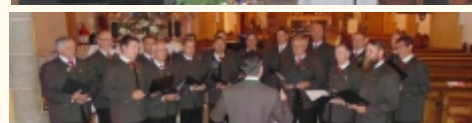
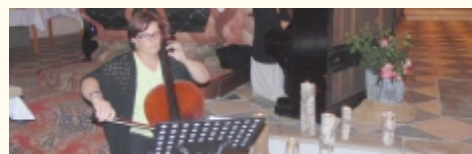
Že šesto leto zapovrstjo se je fara Pliberk pridružila vseavstrijskemu projektu imenovanem „**Dolga noč cerkva**“. Začelo se je z **otroškim sporedom** v Libučah. Nekaj jih je peš poromalo do Pliberka, kjer je sledila kratka predstavitev evangeličanske cerkve. Gospa **Elisabeth Magold** je ob pevski spremljavi skupine „**Singers**“ in na orglah **Veronika Gerdey** predstavila čudovit baročni biser sv. Erazma.

Sledilo je odprtje in predstavitev razstave **sakralnih predmetov**, ki jih hranijo naši domačini. Tako je bilo moč videti slike, kipe, razpela, knjige in druge predmete, ki so skozi stoletja spremljali naše vernike ob molitvi, prošnjah in zahvalah, ki so jih izrekli Bogu in svetnikom. Župnik **Ivan Olip** je ob meditaciji Leta usmiljenja, vodil kratko predstavitev skoraj stotih razstavljenih predmetov. Glasbeni spored so oblikovali: moški pevski zbor „**Kralj Matjaž**“ pod vodstvom **Hannesa Košutnik**, **Veronika Gerdey**, Vere-

na **Jamer**, **Norbert Haimburger** in **Helmut Krop** in moški pevski zbor „**Petzen**“ pod vodstvom **Norberta Haimburgerja**.

Ob koncu pa smo nazdravili z masnimi vini in se okrepčali z rezinami domačega kruha. Pogovor in vtisi dneva so ostali še dolgo časa zapisani med nami, prav gotovo pa je bil to dogodek, ki nas je popeljal malo nazaj, nas postavil v sedanost ter nakazal vrednote za prihodnost.

Pepca Weiss in Sašo Popijal



26. Srečanje pri Stiabarju



10. julij
11h

Komeljski vrh

- 11h - Sv. maša/Hl. Messe - župnik mag. M. Golavčnik**
- 12h - kosilo/Mittagessen (F. Hirm)**
- 13h - Olimpijada, igre na travniku, stara vozila. Spiele, Oldtimer**

Telovo/Fronleichnam

26.05.2016



V četrtek, po nedelji svete Trojice, v katoliški Cerkvi praznujemo zapovedani **praznik svetega Rešnjega telesa in krvi**. O tem je v svoji pridigi spregovoril tudi župnik in **dekan Ivan Olip**. Po slovesni sveti maši, kjer je pel **zdrujen cerkveni zbor**, smo se podali



skozi mesto. Procesija se je tako razvila, da ji ni bilo videti konca. V procesiji so sodelovali tudi godbeniki na pihala, zastavonoše, skupina oblečena v narodno nošo, molilci ter različni člani mnogih skupin, ki delujejo v fari. Za varnost pa so poskrbeli **policisti in reševalci**. Iskrena hvala vsem, ki so pomagali že v pripravi na praznik, kakor tudi tistim, ki so priskočili na pomoč ob izvedbi svete maše in procesije. Mnogi so se lahko, po slovesnosti, okrepčali pri mestnem gasilskem domu.

Felix Buchwald, PGR Obmann

Das **Fronleichnamsfest** mit Prozession hat der **kath. Kirche** eine lange Tradition. Im Jahre 1264 hat



Papst Urban IV. zu diesem Anlass ein eigenes Fest mit feierlicher Prozession eingeführt. In Erinnerung an das Geheimnis der Gegenwart des Herrn in der Hl. Hostie haben sich viele Gläubige aus allen Filialen



der Pfarre zum Gottesdienst und zur anschließenden Prozession eingefunden. Die Fahnenträger aus Bleiburg und allen 7 Filialen, die Kirchensänger, die Loibacher Trachtenkapelle, die Erstkommunionkinder, die Ministranten, die Feuerwehr, das Rote Kreuz, die Mitglieder der Landsmannschaft, viele Beter und apostolische Gruppen der Pfarre nahmen an der prächtigen Prozession teil. Für die Sicherheit und Ordnung sorgte die **heimische Polizei**. Anschließend



fand beim Rüsthaus ein **Frühschoppen der Feuerwehr** statt. Deshalb tragen traditionsgemäß die Feuerwehrkameraden zu Fronleichnam auch den Himmel. Allen Mitwirkenden, den Teilnehmern und Verantwortlichen für die Vorbereitung auf dieses Fest ein herzliches Vergelt's Gott.



TERMINE-TERMINI 07. 07 . - 25. 09.

07.07.2016: Anbetungstag in Aich - Vedno češčenje v Dobu

09.07.2016: Anbetungstag in Rinkolach - Vedno češčenje v Rinkolah

10.07.2016: Kirchtag in St.

Margareten - Žegnanje v Šmarjeti

10.07. 2016: Srečanje pri Štiebarju ob 11. uri

16.- 17. 07. 2016: Nočno češčenje v Libučah - Nächtliche Anbetung in Loibach

17.07.2016: Kirchtag in Luzia - Žegnanje pri Luciji

17.07.2016: Spominska maša na Komlju - Gedenkmesse am Kömmel

24.07.2016: Kirchtag auf der Petzen - Žegnanje na Peci

24.07.2016: Kirchtag in Aich - Žegnanje v Dobu

07.08.2016: Kirchtag in Unterloibach - Žegnanje v Sp.Libučah

10.08.2016: Shod pri Luciji - Wallfahrt in Luzia

12.08.2016: Anbetungstag in Edling - Vedno češčenje v Kazazah

15.08.2016: Kirchtag in Einersdorf - Žegnanje v Nonči vasi

21.08.2016: Kirchtag in Oberloibach - Žegnanje v Zg.Libučah

23.08.2016: Anbetungstag in Wackendorf - Vedno češčenje v Večni vasi

29.08.2016: Sitzung des Pfarrgemeinderates - Seja župnijskega sveta

02.- 05.09. 2016: Bleiburger Wiesenmarkt - Pliberški jormak

09.09.2016: Ministrantentag der Dekanate Bleiburg und Eberndorf in Eberndorf - Ministrantski dan dekanij Pliberk in Dobrla vas v Dobrli vasi

17.09.2016: Romanje po Hemini poti - Wallfahrt zum Hemmaberg am Hemma-Pilgerweg

25.09.2016: Pfarrfest- Farni praznik



Inh. und Herausgeber: Pfarramt Bleiburg/Župnijski urad Pliberk. **Dekan Mag. Ivan Olip.**

Redaktionsanschrift: 9150 Bleiburg / Pliberk, Kumeschgasse 16. Druck: Mohorjeva/Hermagoras

Layout: Rosina Katz - Logar